

Compétences linguistiques générales en portugais

Infos pratiques

- > ECTS : 4,5
- > Nombre d'heures : 36,0
- > Niveau d'étude : BAC +1
- > Période de l'année : Enseignement second semestre
- > Méthodes d'enseignement : En présence
- > Forme d'enseignement : Travaux dirigés
- > Ouvert aux étudiants en échange : Oui
- > Composante : Langues et cultures étrangères
- > Code ELP : 4V2LPLGP

Présentation

1. Compréhension et expression orales (18h TD): Exercices de compréhension et expression à l'oral, compréhension d'un enregistrement multimédia, débats autour de sujets d'actualité, présentation et argumentation d'un thème. Les différents types de textes et leur structure discursive. La syntaxe du verbe dans une perspective interlangue portugais/français. Interprétation orale de l'écrit; mise en voix du texte écrit.

2. Grammaire/Traduction (18h TD) : Exercices de thème grammatical : renforcement des connaissances linguistiques par le biais de la traduction du français vers le portugais, observation des différences grammaticales et acquisition d'un lexique spécialisé ; Version : traduction de textes courts de nature diverse ayant trait à la situation économique et sociale du monde lusophone du portugais vers le français.

Évaluation

- Contrôle continu : 1. Exercices oraux et un exposé ; 2. Deux devoirs

- Contrôle dérogatoire : 1. Examen oral ; 2. Examen écrit
- Contrôle de seconde chance : 1. Examen oral ; 2. Examen écrit

Compétences visées

compétences linguistiques

Bibliographie

Dicionário da língua portuguesa contemporânea, Lisboa, Academia das Ciências de Lisboa/Fundação Calouste Gulbenkian/Verbo, 2001 ; AZEVEDO Domingos de, Francês-Português: coligido do grande dicionário de Domingos de Azevedo, Paris, Garnier Frères, 2000 ; CARREIRA Maria Helena Araújo et Maryvonne BOUDOY, Pratique du Portugais de A à Z, Paris, Hatier, 1993; COIMBRA, Olga M. et I. C. LEITE, Gramática Ativa 1 e 2, Lisboa, Lidel; NASCIMENTO Zacarias et J. M. Castro PINTO, A dinâmica da escrita, Lisboa, Plátano Editora, 2006 ; REY Alain et Josette REY-DEBOVE, Le petit Robert: dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française, Paris, DL, 2013.

Contact(s)

> Ingrid Bueno peruchi
ibuenope@parisnanterre.fr